



War and Adversity Exposure Checklist

Arabic Version

Citation

Ibrahim, H., Ertl, V., Catani, C., Ismail, A. A., & Neuner, F. (2018). Trauma and perceived social rejection among Yazidi women and girls who survived enslavement and genocide. *BMC Medicine*, *16*(1), 154. <https://doi.org/10.1186/s12916-018-1140-5>

قائمة التعرض للحروب والشدائد

"إن الناس الذين جاؤوا من بلدان متأثرة بالصراعات والحروب والاضطهادات، يمرون غالباً بأحداث شاقة ومخيفة. أود أن أسألك حول هذا النوع من الأحداث. سأقرأ لك عددا من التجارب وأرجو أن تشير فيها إذا كنت قد جربت أو شاهدت هذه الأحداث أم لا."

#	الاحداث	نعم	لا
١	هل حدث أن حرمت بشدة من الطعام والماء بسبب الحرب أو القتال؟	١	٠
٢	هل حدث أن تعرضت لاشتباك مسلح (مثلا القصف بالمدافع و القتل بالمسدس)؟	١	٠
٣	هل حدث ان شاهدت عملية اعدام؟	١	٠
٤	هل حدث أن شاهدت جثة ميتة (باستثناء الجنازة) أو جثث متعفنة؟	١	٠
٥	هل حدث أن شاهدت أحدا يُقتل؟	١	٠
٦	هل حدث أن تم سجنك أو اختطافك؟	١	٠
٧	هل حدث أن شاهدت قصفاً أو حرقاً أو تدميراً عنيفاً لمناطق السكنية؟	١	٠
٨	هل حدث أن أجبرت على الانفصال عن افراد العائلتك من الدرجة الأولى بسبب الحروب؟	١	٠
٩	هل حدث أن فقدت (الموت أو الاختفاء) أحدا قريبا منك بسبب الحرب؟	١	٠
١٠	هل حدث أن تم تعذيبك؟	١	٠
١١	هل حدث أن مررت بكوارث طبيعية (مثل الفيضان، الاعصار، الزلزال) هددت حياتك او حياة غيرك؟	١	٠
١٢	هل حدث أن تعرضت لحريق أو انفجار هدد حياتك أو حياة الاخرين؟	١	٠
١٣	هل حدث أن تعرضت لحوادث سير (مثل اصطدام السيارات، حوادث غرق المراكب، تحطم قطارات أو طائرات) هددت حياتك أو حياة الاخرين؟	١	٠
١٤	هل حدث أن شاهدت حوادث السير الشديدة هذه؟	١	٠
١٥	هل حدث أن اعتدي عليك جسديا (مثل تعرضك لهجوم أو لضرب أو صفع أو ركل) من جانب شخص من خارج العائلة؟	١	٠
١٦	هل حدث أن شاهدت أحدا يتعرض لمثل هذا الاعتداء الجسدي بهذه الطريقة؟	١	٠
١٧	هل حدث أن تعرضت لمثل هذا الاعتداء الجسدي بهذه الطريقة من جانب أحد أفراد عائلتك؟	١	٠
١٨	هل حدث أن تعرضت للاعتداء بواسطة السلاح (مثل اطلاق النار عليك، الطعن بالسكين أو التهديد بالسكين أو المسدس أو القنبلة)؟	١	٠
١٩	هل حدث أن شاهدت أحدا يتعدى عليه بواسطة السلاح (مثل اطلاق النار عليه، طعنه أو تهديده بالسكين أو المسدس أو القنبلة)؟	١	٠
٢٠	هل حدث أن اعتدى عليك جنسيا أحداً من خارج عائلتك (مثل الاغتصاب، محاولة الاغتصاب، اجبرت على القيام بأعمال جنسية بالقوة أو تحت التهديد بايذاءك)؟	١	٠
٢١	هل حدث أن شاهدت اعتداء جنسيا من هذا النوع؟	١	٠
٢٢	هل حدث أن تم الاعتداء عليك جنسيا بهذه الطريقة من جانب زوجك أو أحد افراد العائلة؟	١	٠
٢٣	هل قمت بأعمال جنسية أخرى لم تكن تريدها؟	١	٠
٢٤	هل حدث أن شاهدت أحدا يقوم بأعمال جنسية لا يريدوها؟	١	٠
٢٥	هل حدث أن اصبت بمرض أو جرح يهدد حياتك؟	١	٠
٢٦	هل حدث أن شاهدت أحدا يعاني من مرض أو جرح مهدد لحياة؟	١	٠